

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, APRIL 24, 1990

(1)

[Text]

The Legislative Committee on Bill C-65, An Act to provide borrowing authority, met at 11:07 o'clock a.m. this day, in room 371, West Block, for the purpose of organization.

Members of the Committee present: Bill Attewell, John Cole, Murray Dorin, John Rodriguez, Hon. Roger Simmons and René Soetens.

In attendance: From the Office of the Law Clerk and Parliamentary Counsel: Louis-Philippe Côté, Legislative Counsel.

Witnesses: From the Department of Finance: Gordon King, Director General, Financial Sector Policy and Louis Langlois, Director, Fiscal Sector Division.

Guy Ricard announced his appointment as Chairman of the Committee pursuant to Standing Order 113(2).

The Order of Reference, dated Monday, April 2, 1990, being read as follows:

ORDERED,—That Bill C-65, An Act to provide borrowing authority, be now read a second time and referred to a Legislative Committee.

On motion of Bill Attewell, it was agreed,—That the Committee print 750 copies of its Minutes of Proceedings and Evidence as established by the Board of Internal Economy.

On motion of Bill Attewell, it was agreed,—That the Chairman be authorized to hold meetings in order to receive evidence and authorize its printing when a quorum is not present provided that three (3) members are present, including the Chairman or in his absence the person designated to be Chairman of the Committee.

On motion of the Hon. Roger Simmons, it was agreed,—That the Clerk of the Committee be authorized to distribute documents, such as briefs, letters and other papers received from the public and addressed to the Members of the Committee in the language received, the Committee Clerk to ensure that such documents are translated and circulated as promptly as possible.

On motion of the Hon. Roger Simmons, it was agreed,—That during the questioning of witnesses, the first spokesperson of each party be allotted 10 minutes and thereafter 5 minutes for other members of the Committee.

At 12:35 o'clock p.m., it was agreed,—That the Committee adjourn to the call of the Chair.

W.J. Bill Farrell

Clerk of the Committee

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 24 AVRIL 1990

(1)

[Traduction]

Le Comité législatif sur le projet de loi C-65, Loi portant pouvoir d'emprunt, tient aujourd'hui sa séance d'organisation à 11 h 07, dans la pièce 371 de l'édifice de l'Ouest.

Membres du Comité présents: Bill Attewell, John Cole, Murray Dorin, John Rodriguez, Roger Simmons et René Soetens.

Aussi présents: Du Bureau du légiste et conseiller parlementaire: Louis-Philippe Côté, conseiller législatif.

Témoins: Du ministère des Finances: Gordon King, directeur général, Politique du secteur financier; Louis Langlois, directeur, Division de la politique fiscale.

Guy Ricard annonce qu'il a été nommé président du Comité en application du paragraphe 113(2) du Règlement.

Lecture est donnée de l'ordre de renvoi en date du lundi 2 avril 1990, ainsi libellé:

IL EST ORDONNÉ,—Que le projet de loi C-65, Loi portant pouvoir d'emprunt, soit lu une deuxième fois et renvoyé à un comité législatif.

Sur motion de Bill Attewell, il est convenu—Que le Comité fasse imprimer 750 exemplaires de ses *Procès-verbaux et témoignages*, suivant les directives du Bureau de régie interne.

Sur motion de Bill Attewell, il est convenu,—Que le président soit autorisé à tenir des séances, à entendre des témoignages et en permettre l'impression en l'absence de quorum, pourvu que trois membres du Comité soient présents, dont le président ou, en son absence, la personne désignée pour le remplacer.

Sur motion de Roger Simmons, il est convenu,—Que le greffier soit autorisé à distribuer aux membres du Comité, dans la langue originale, les mémoires, lettres et autres documents reçus du public, à en assurer la traduction et à la faire suivre dans les meilleurs délais.

Sur motion de Roger Simmons, il est convenu,—Que lors de l'interrogation des témoins, dix minutes soient accordées au premier intervenant de chaque parti, et cinq minutes par la suite, à chaque autre intervenant.

À 12 h 35, il est convenu,—Que le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Comité

W.J. Bill Farrell